

507038-2026 - Mise en concurrence

Suisse – Produits alimentaires, boissons, tabac et produits connexes – Lieferung von Detailhandelsartikel für die Gefängniskioske von JuWe

OJ S 139/2026 22/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Justizvollzug und Wiedereingliederung (JuWe)

Adresse électronique: fachteam.vertraege-beschaffungen@ji.zh.ch

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Lieferung von Detailhandelsartikel für die Gefängniskioske von JuWe

Description: Mit der Ausschreibung soll die zuverlässige und pünktliche Lieferung eines für Gefängniskioske geeigneten, preiswerten und abwechslungsreichen Sortiments von Nahrungsmitteln, Hygieneartikeln, Tabakwaren und weiteren Produkten für den täglichen Gebrauch für inhaftierte Personen sichergestellt werden, das auf die Bedürfnisse von inhaftierten Personen passt und den Sicherheitsanforderungen eines Gefängnisses genügt.

Identifiant de la procédure: 23e369f1-1934-49e2-9b15-765a20b0ad45

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 15000000 Produits alimentaires, boissons, tabac et produits connexes

2.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Suisse

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Diverse Standorte im Kanton Zürich gemäss Pflichtenheft.

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Lieferung von Detailhandelsartikel für die Gefängniskioske von JuWe

Description: Mit der Ausschreibung soll die zuverlässige und pünktliche Lieferung eines für Gefängniskioske geeigneten, preiswerten und abwechslungsreichen Sortiments von Nahrungsmitteln, Hygieneartikeln, Tabakwaren und weiteren Produkten für den täglichen Gebrauch für inhaftierte Personen sichergestellt werden, das auf die Bedürfnisse von inhaftierten Personen passt und den Sicherheitsanforderungen eines Gefängnisses genügt.

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 15000000 Produits alimentaires, boissons, tabac et produits connexes

Nomenclature complémentaire (cpv): 31440000 Batteries, 33700000 Produits de soins personnels

5.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Suisse

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Diverse Standorte im Kanton Zürich gemäss Pflichtenheft.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/12/2026

Date de fin de durée: 30/11/2031

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: Zuschlagskriterien

Description de la méthode à utiliser si la pondération ne peut être exprimée par des critères:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canal de communication ad hoc:

Nom: Simap.ch

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 04/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 180 Jours

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundesverwaltungsgericht

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Justizvollzug und Wiedereingliederung (JuWe)

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Justizvollzug und Wiedereingliederung (JuWe)

Numéro d'enregistrement: b3f43ba9-7607-4999-a642-70773b46a3a7

Adresse postale: Hohlstrasse 552

Ville: Zürich

Code postal: 8090

Subdivision pays (NUTS): Zürich (CH040)

Pays: Suisse

Adresse électronique: fachteam.vertraege-beschaffungen@ji.zh.ch

Téléphone: +41432583400

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Bundesverwaltungsgericht

Numéro d'enregistrement: BVGER

Adresse postale: Postfach

Ville: St. Gallen

Code postal: 9023

Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pays: Suisse

Adresse électronique: info@bvger.admin.ch

Téléphone: +41584652626

Adresse internet: <https://www.bvger.ch>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Simap.ch

Numéro d'enregistrement: CH001

Adresse postale: Holzikofenweg 36

Ville: Bern

Code postal: 3003

Subdivision pays (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pays: Suisse

Adresse électronique: support@simap.ch

Téléphone: +41584646388

Adresse internet: <https://www.simap.ch>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier: 4f71b4c8-1d50-4994-b5fc-334854f5c74d-01

Principale raison du changement: Mise à jour d'informations

10.1. Changement

Identifiant de la section: PROCEDURE

Description des changements: Fristverlängerung für Angebotsabgabe und Anpassung der Preisanpassungsregelung im Vertrag: Die Preisanpassungsregelung in Ziffer 8.3 im Rahmenvertrag wird wie folgt ergänzt: 8.3.2 Preisanpassung bei Änderung staatlicher Abgaben Unbeschadet der vereinbarten fünfjährigen Festpreisbindung ist der Auftragnehmer berechtigt und verpflichtet, die Preise anzupassen, sofern sich staatliche Gebühren, Steuern oder sonstige gesetzliche Abgaben, die direkt in die Preisberechnung einfließen, nach Vertragsschluss ändern, neu eingeführt werden oder entfallen. Eine Preisanpassung ist erst zulässig, wenn die Änderung der relevanten staatlichen Gebühren und Abgaben zu einer Veränderung des vereinbarten Produktpreises um mindestens 5 % führt (bezogen auf den Stand bei Vertragsschluss bzw. der letzten Preisanpassung). Eine Anpassung ist zudem

höchstens einmal pro Jahr zulässig. Eine Preisanpassung ist ausschliesslich in dem Umfang zulässig, in dem die tatsächlichen Gestehungskosten des Auftragnehmers durch die Änderung der staatlichen Gebühren und Abgaben unmittelbar erhöht oder verringert werden. Kostensenkungen sind in gleicher Weise an den Auftraggeber weiterzugeben wie Kostenerhöhungen. Der Auftragnehmer hat eine Anpassung dem Auftraggeber mindestens 8 Wochen vor ihrem Wirksamwerden in Textform anzukündigen. Die Änderung ist transparent und nachvollziehbar zu begründen; die rechnerische Auswirkung der geänderten Abgaben auf den Produktpreis sowie das Erreichen der 5-%-Schwelle sind durch geeignete Unterlagen lückenlos nachzuweisen. Die Preisanpassung wird erst zulässig und wirksam, wenn der Nachweis durch den Auftragnehmer erbracht und die Anpassung vom Auftraggeber in Textform genehmigt wurde. Der Auftraggeber wird die Genehmigung nicht unberechtigt verweigern, sofern der Nachweis ordnungsgemäss geführt wurde. Aufgrund der Anpassung der Preisanpassungsregelung im Rahmenvertrag wird die Angebotsfrist verlängert.

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: d17e21ce-440d-4909-8b91-127fe171b57f - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 21/07/2026 02:25:59 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 507038-2026

Numéro de publication au JO S: 139/2026

Date de publication: 22/07/2026